

JEWISH STUDIES

犹太研究

第26辑

The *Liji* from a Jewish Perspective:

An Exploration of Challenges and Approaches in Comparing Jewish and Confucian Classics

Aryeh Amihay Tr. YANG Jiaqi

Abstract: This article adopts a Jewish perspective to explore the methodologies and challenges in the comparative study of the *Liji* (Book of Rites) and Jewish classical texts. It proposes two comparative pathways; first, at the textual-structural level, comparing the *Liji* with the rabbinic legal code known as the *Mishnah* to analyze their similarities in editorial logic, thematic classification, and hermeneutic methods; second, at the spiritual-conceptual level, juxtaposing the concept of *li* (ritual propriety) in the *Liji* with that of covenant (*berit*) in the *Hebrew Bible*, examining their philosophical commonalities and differences in constructing social order, addressing real-world challenges, and pursuing an ideal world. Although Confucian and Jewish traditions differ significantly in historical context, textual genre, and religious framework, a careful selection of appropriate comparative texts and core concepts, coupled with in-depth structural and conceptual analysis, can reveal potential spaces for dialogue and scholarly value in Jewish-Confucian cultural exchange.

Key Words: *Liji*, *Mishnah*, *Li* (ritual propriety), Cross-Cultural Studies